

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-04-17

ŠIAME NUMERYJE:



Vėl sugrįžtame į klases! – 4 psl.



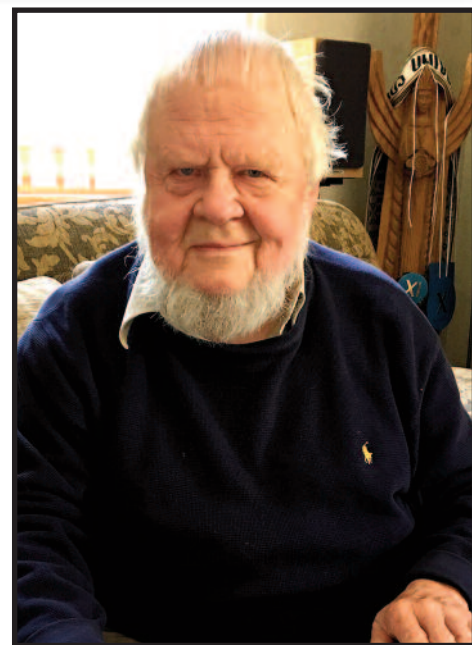
Į Rako stovyklą – dviračiais – 6 psl.

DRAUGAS

Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Iki valstybės atkūrimo jubiliejaus liko 133 dienos!



Prof. Algirdas Avižienis

drebina skandalai

Mesti kaltinimai dėl Kauno Technologijos universiteto (KTU) rektoriaus Petro Baršausko mokslinės veiklos ir įtarimai dėl jo mokslinio darbo plagiovimo, abejonių kelianti buvusio premjero Algirdo Butkevičiaus disertacija, švietimo sistemą kompromituojanti buvusios ministrės Audronės Pitrėnienės ir ilgametės Karaliaus Mindaugo profesinio mokymo cent-

ro direktorės Laimutės Anužienės veikla – tai daugiau nei iškalbingi faktai, kurie rodo, kad mūsų XXI amžiaus Lietuvos apšvieta išgyvena rimtą krizę. Apie akademinę bendruomenę demoralizuojančius įvykius kalbamės su University of California (UC) profesoriumi **Algirdu Antanu Avižieniu**.

Gerb. profesoriau, ar ne per dažnai mokslo pasaulį purto įvairūs skandalai, prasilenkiantys su akademinė etika?

Man labai nemalonu matyti šituos įvykius. Žinoma, panašių įvykių įvyksta visur, tačiau tiek daug jų dabar matyti Lietuvoje yra tikrai labai nemalonius pergyvenimus. Nemalonu, kad reikia kelti tokius klausimus, kurie mažina visos akademinės visuomenės prestižą. – 3 psl.

LITERATŪROS KONKURSAS



Alės Rūtos ir Aleksandros Kazickienės atminimui įvyko

Alės Rūtos gimimo 100-mečio minėjimo Lietuvos rašytojų sąjungoje dalyviai (iš kairės): Dalia Teišerskytė, prof. Dalia Kuizinienė, Virginija Kochanskytė, Vijolė Arbas, Valentinas Sventickas ir dr. Žydrone Klevinskienė. 2015 m. Ž. Klevinskienės archyvo nuotr.

Galima buvo suprasti Vijolės Arbas, vienos iš šio literatūros konkurso sumanytojų, nerimą – ar atsilieps kas nors į kvietimą, juk konkursas paskelbtas vien tik Rokiškio rajono mastu. Jau rašėme, kad konkursas buvo pagarsintas birželio 7 d. Rokiškio muziejaus, įsikūrusio Tyzenhauzų rūmuose, menėje literatūros šventės metu (A. Kazickienės gimtadienio proga), o rezultatai bus skelbiami – Alės Rūtos gimimo dienos – lapkričio 3 d. – proga.

Konkursas skirtas prisiminti dvi neišskiriamas drauges – rokiškėnės Alės, likimo nublokštas už Atlanto ir tapusias vienomis žymiausių moterų veikėjų Jungtinių Amerikos Valstijų lietuvių bendruomenėje ir Lietuvoje – rašytoją Alę Rūtą – Eleną Viktoriją Nakaitę-Arbačiauskienę-Arbiene ir mecenatę, žymaus išeivijos verslininko Juozo Kazicko žmoną Aleksandrą

Kalvėnaitę-Kazickienę. Tai neformaliojo literatūrinio ugdymo projektas, skatinantis Alės Rūtos kūrybos populiarinimą. Organizatorės: Jūratė Kazickaitė-Altman (Kazickų šeimos fondo – Kazickas Family Foundation, Inc. – prezidentė ir dukra, kurios asmeninėmis lėšomis konkursas bus finansuojamas) iš JAV ir Vijolė Arbas (vertėja ir Alės Rūtos dukra) iš Lietuvos, iš Kauno. Konkurso partneriai: Rokiškio rajono savivaldybės Juozo Keiluočio viešoji biblioteka, Kunigo švietėjo Jono Katelės labdaros ir paramos fondas. Konkurso rėmėjai: Jūratė Kazickaitė-Altman, Kunigo švietėjo Jono Katelės labdaros ir paramos fondas. Informaciniai rėmėjai: Rokiškio rajono laikraštis „Gimtasis Rokiškis“, kultūros žurnalas „Prie Nemunėlio“ ir išeivijos lietuvių laikraštis „Draugas“.

– 5 psl.

Verslas, kuris daro tiktai pinigų, yra blogas verslas – Henry Ford

Svarbiausias Lietuvos valstybės dokumentas bus atvežtas į Lietuvą

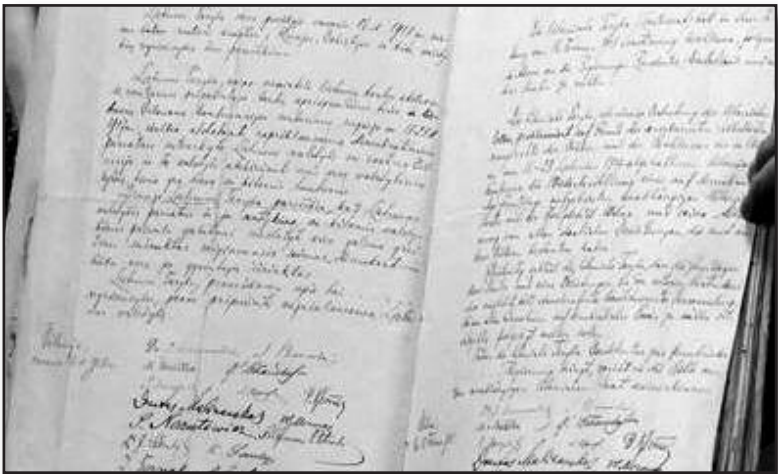
Užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius spalio 5 dieną Berlyne pasirašys sutartį su Vokietijos užsienio reikalų ministerija dėl Vasario 16 d. nutarimo dėl nepriklausomos Lietuvos valstybės pripažinimo eksponavimo Lietuvoje. Pagal sutartį dokumentas penkerius metus bus eksponuojamas Lietuvoje.

Tokius įgaliojimus rugsėjo 20 dieną ministrui suteikė Lietuvos Vyriausybė, pritarusi minėtos sutarties pasirašymui. Po sutarties pasirašymo Vokietijos institucijos pradės dokumento leidimo išvežti procedūras.

Berlyne L. Linkevičius taip pat susitiks su Žaliųjų partijos pirmininku Cem Özdemir, Bundestago užsienio reikalų komiteto pirmininku Norbert Röttgen, laikinai einančiu pareigas užsienio, saugumo ir vystymosi politikos skyriaus vadovu Joachim Bertele bei Europos parlamento viceprezidentu Alexander Graf Lambsdorff.



URM info



Popiežiškasis Šv. Silvestro medalis – lietuviui

Šv. Sostas paskyrė Popiežiškąjį Šv. Silvestro medalį Viktorui Nakui, pasižymėjusiam savo katalikiškumu profesiniame ir bendruomeniniame gyvenime. Popiežiškasis Šv. Silvestro ordinas buvo įsteigtas popiežiaus Pijaus X 1905 metais pagerbti veiklius katalikus, remiančius visuotinę katalikišką veiklą.

V. Nakas 17 metų dirba The Catholic University of America, Washington, DC. Jis padėjo suorganizuoti popiežiaus Pranciškaus vizitą The Catholic universitete 2015 metais (tuo metu buvo universiteto atstovas spaudai ir dirbo Lietuvos Respublikos ambasadoje). Jis pirmininkavo Nacionalinės katedros – Šiluvos lietuvių koplyčios Washington, DC, 50 metų jubiliejaus iškilmėms 2016 metais. Iškilmėse dalyvavo JAV Vyskupų konferencijos pirmininkas ir Louisville ordinaras arkivyskupas Juozas E. Kurtz, Kauno arkivyskupas Lionginas Virbalas SJ, keturi chorai iš JAV ir Kanados, daugiau kaip du tūkstančiai dalyvių. Taip pat ta proga bazilikoje buvo surengta pusmetį veikusi paroda apie Šiluvą Lietuvoje ir Šiluvos koplyčios istoriją. V. Nakas daug metų uoliai dalyvavo Lietuvių Bendruomenės veikloje.

2008 metais jam buvo paskirta prestižinė premija „Clarence Walton



Viktoras Nakas

Administrator of Year, The Catholic University of America”, jis yra gavęs daugiau nei pusšimtį apdovanojimų iš The Catholic University Visuomeninių reikalų skyriaus.

Apdovanojimas įvyks spalio 29 d., sekmadienį, po 12 val. šv. Mišių Epiphany Catholic Church, 2712 Dumbarton Avenue, Washington, DC.

Prel. Edmundas E. Putrimas
Lietuvos Vyskupų konferencijos delegatas užsienio lietuviams katalikams

Lietuvos Respublikos garbės konsulo Rimo Česonio atviras laiškas JAV Lietuvių Bendruomenės (LB) Tarybos sesijai

JAV LB Tarybos Prezidiumui
JAV LB Tarybos nariams
JAV LB Krašto valdybai

Gerbiamosios ir Gerbiamieji,

Jūs, susirinkę į JAV LB Tarybos sesiją, vykstančią Omaha mieste, svarstysite aktualesnius klausimus, bėdas ir ateities planus, liečiančius mūsų visuomeninį gyvenimą. Linkėdamas Jums kuo geriausios sėkmės, prašyčiau Jūsų atkreipti dėmesį ir į mūsų lietuviškos spaudos iššūkius. Specifiškai kalbu apie „Draugą“, kuris Amerikos lietuvius lanko jau daugiau nei 100 metų.

Neseniai „Draugo“ skiltyje „Nuo redakcijos“ skaitytojai buvo prašomi surasti po vieną naują prenumeratorių. Aš labai tikiu, kad Jūs ne-

sate abejingi dėl „Draugo“ tolimesnių dienų. Tad nuoširdžiai prašau Jūsų atkreipti dėmesį į mano pasiūlymą.

Kas aš toks? Prieš maždaug 40 metų man teko būti Juozo Gailos, vėliau Algimanto Gečio vadovaujamų LB Krašto valdybų vicepirmininku ir kartą rinktu LB Tarybos nariu iš Philadelphia apylinkės. Tuo metu mes rengėme Spaudos vėjus tuometinei gan gausiai mūsų spaudai, suprasdami jos egzistencijos vargus.

Nejaugi šiandien JAV Lietuvių Bendruomenė, dinamiškai pastiprinta naujomis pajėgomis, leis, kad „Draugas“ patirtų sunkias dienas? Nejaugi? Tad siūlau: kiekviena LB apylinkė (iš viso, berods, jų yra 50) suranda bent tris naujus prenumeratorių. Tai reikštų 150 naujų prenumeratų.

Jeigu dėl įvairių priežasčių apylinkė nesuranda naujų skaitytojų, tada siūlau iš apylinkės

iždo užsakyti „Draugą“ Lietuvos institucijoms. Pavyzdžiui, Lietuvos miestų ar miestelių bibliotekoms, gimnazijoms, tremtinių ir politinių kalinių skyriams, nepamirštant ir savo apylinkės tautiečių, dienas leidžiančių senelių namuose. Mano gyvenamojoje Rochesterio apylinkėje praėjusiais metais „Draugas“ buvo užsakytas Alytaus kolegijai, Tremtinių ir politinių kalinių skyriui ir A. Ramanausko-Vanago gimnazijai bei vienam apylinkės nariui, esančiam senelių prieglaudoje.

Nemanau, kad tokia idėja per daug patuštintų apylinkių iždus, kai šiais laikais mes už Naujųjų metų sutikimus ar įvairius pokylius mokame daugiau kaip 100 dolerių.

Kiek ilgai liks tokių naujų skaitytojų, sunku pasakyti, tačiau stiprus LB užsiangavimas bus džiuginantis visai „Draugo“ šeimai.

DRAUGAS

(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

Į Kanadą – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

Į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą paprastu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$115.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Į Kanadą – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

Į Lietuvą ir kitas šalis oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00, paprastu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiuočiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Administracija –
skelbimai@draugas.org., administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –
Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –
Jonas Kuprys

Korektorė –
Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.



Lietuvos mokslo erdvę drebbina skandalai

Atkelta iš 1 psl.

Kaip prasidėjo visa ši mokslo erdvėje tarptautiniu skandalu tapusi istorija, kurioje ne studentas, ne eilinis aukštosios mokyklos dėstytojas, o rektorius įtariamas mokslinio darbo plagijavimu?

Iš tikrųjų šitą klausimą iškėlė siūloma aukštojo mokslo reforma, kuri, mano nuomone, yra labai žalinga Lietuvai, ypatingai Kauno miestui. Keturis Kauno universitetus sujungti į vieną – tai iš tikrųjų labai neprotingas siūlymas, nes kiekvienas universitetas yra gyvas organizmas, kurį sukurti truko daug metų. Dabar staiga išardyti universitetus, sumesti visus į vieną vietą ir padaryti tokį vieną didelį universitetą? Man, deja, tai primena labai liūdną mūsų istorijos atkarpą, kai, okupavus Lietuvą, vienkiemiai buvo išardyti ir sujungti į „kolchozus“. Aš nuoširdžiai išsigandau, kai išgirdau, kad Kaune bandoma steigti akademinį „kolchozą“.

Norėjau pažiūrėti į viską giliau. Kadangi rektorius Petras Baršauskas pasisakė už tokio didelio universiteto steigimą, aš norėjau suvokti, kaip jis, KTU rektorius, gali tokį dalyką siūlyti – juk tai tikrai susilpnintų jo vadovaujamą universitetą. Ir staiga aptikau, kad jis, prieš 30 metų Leningrade apgynęs kandidatinę disertaciją, gavo mokslų kandidato laipsnį ir po to nebuvo paskelbęs nė vieno mokslinio straipsnio technikos srityje. Man iš karto kilo abejonių, kaip jis gali vadovauti Technologijos universitetui? Kadangi P. Baršauskas turi habilituoto daktaro laipsnį, aš nusprendžiau pasidomėti jo habilitaciniu darbu, kuris buvo parašytas prieš 15 metų, ir aptikau, kad jame ištisi puslapiai nurašyti nuo dviejų labai žinomų vadovėlių anglų kalba, kurie buvo išleisti ne vieną kartą ir iš kurių mokėsi tūkstančiai studentų.

Netikėtumas – sutapimas – kad šio vadovėlio pirmasis autorius, dabar jau miręs Harold D. (Howdy) Koonzt, buvo profesorius to paties universiteto, kuriame aš dirbau. O antrasis autorius, Heinz Weibrich, yra jo doktorantas, kuris dėstė University of San Fransisco.

Rektorius P. Baršauskas viešai spaudos konferencijoje aiškino, kad tai tik techninės klaidos, ir kad prieš 15 metų Lietuvoje buvo visai kitokia mokslinių darbų citavimo kultūra. Ką Jūs apie tai manote?

Aš tik tiek galiu pasakyti, kad padėdau vadovėli šalia P. Baršausko teksto ir skaitau ištikus puslapius – tie patys žodžiai. Yra keletas nuorodų P. Baršausko darbe, kurių nėra originaliame leidinyje. Ir tos nuorodos – į straipsnius, kurie paskelbti vėliau, jau po pirminės knygos išleidimo. Tie neva cituojami straipsniai nieko bendro su knygos turiniu neturi. Čia yra toks senas triukas – plagijuojant vartoti daug citatų, kad kuo sunkiau būtų patikrinti darbą. Žinote, aš P. Baršausko monografiją beveik atmintinai jau moku. Mano specialybė yra kompiuterių sistemų patikimumas. Kadangi patikimumas reikalauja labai nuodugnaus patikrinimo, tai aš iš esmės nagrinėjau, skaičiau, paprašiau bibliotekoje, kad surastų visus 150 straipsnių, kurie buvo P. Baršausko habilitacinio darbo nuorodose. Pasirodo, iš jų tik 40 galima buvo rasti Lietuvoje. Kitų straipsnių Lietuvoje net nėra. Tai kaip rektorius P. Baršauskas priėjo prie jų? Čia irgi įdomus klausimas.



Prof. A. Avižienis: Vienintelis tikslas – gelbėti KTU.

Ar Jums nekilo klausimas, kodėl P. Baršauskas savo moksliniame darbe rašydamas apie verslo ypatumus Rytų Europoje, absoliučiai nemini Lietuvos?

Taip, iš tikrųjų, jis necituoja nė vieno lietuvių autoriaus, išskyrus save patį. Kitaip sakant, jis lyg ir tvirtina, kad Lietuvoje nėra nė vieno autoriaus, verto paminėti. Bet jis rado 140 autorių užsienyje, kuriuos varta paminėti? Kas dar labai stebėtina, kad monografijos santraukoje, kuri buvo pateikta habilitacijos komitetui, kad įvertintų monografiją, staiga atsirado net 14 lietuvių darbų citatų. Bet tų citatų nebuvo pačioje monografijoje. (Paprastai monografijos ir jos santraukos citatos negali skirtis. P. Baršausko mokslinio darbo santraukoje buvo nurodyti autoriai, kurie tuo metu buvo jo habilitacinio darbo komiteto nariai – aut. past.)

Jums, kaip mokslininkui, gal kilo ir daugiau įtarimų, tyrinėjant šį habilitacinį darbą?

Rektorius P. Baršauskas norėjo siekti akademinės karjeros, bet nieko nepadarė po studijų baigimo Leningrade. Nuo 1986 metų iki pat 1998-ųjų jis nepaskelbė nė vieno mokslinio straipsnio – nei vadybos, nei technikos srityse. Staiga per trejus metus parašė trumpus straipsnelius ir, niekada nestudijavęs vadybos, negavęs jokio laipsnio iš vadybos, įgyja šioje srityje aukščiausią mokslinį laipsnį. Kitaip sakant, iš eilinio kareivio per naktį tapo generolu. Man buvo įdomu, kodėl tas habilitacijos komitetas nepasiteiravo – kaip, tamsta, niekada nestudijavęs vadybos, staiga siekiate aukščiausio laipsnio?

O Jūs skaitėte tuos rektoriaus P. Baršausko straipsnius?

Aš perskaičiau visus rektoriaus P. Baršausko straipsnius, kurie buvo pateikti. Tai vienuolika nedidelės apimties tekstų, kuriuos visus sudėjus gautųsi mažiau kaip šimtas puslapių ir jie beveik visi parašyti su vienu ar dviem bendraautoriais. Kitaip sa-

kant, sunku suprasti, kaip 11 smulkių darbėlių autorius staiga išleidžia Vokietijoje didelę knygą – 250 psl. monografiją?

Per visą savo mokslininko karjerą Jūs pirmą kartą susiduriate su atveju, kai aukštas pareigas užimantis mokslininkas įtariamas grubiai pažeidęs akademinę etiką? Kaip mokslo pasaulyje paprastai elgiamasi tokiais atvejais?

Per 60 metų tikrai tokių atvejų buvo. Teko matyti ir labai sudėtingų atvejų, kai žinomo universiteto prezidentas turėjo pasitraukti iš posto todėl, kad plagiovimą atliko viena iš jo studentų. Jis buvo jos darbo vadovas, jo pavardė buvo nurodyta tame straipsnyje, ir jis jautė pareigą pasitraukti.

Matote, labai svarbu, kad skundas dėl plagiovimo būtų įvertintas, jokių būdu negalima per greitai daryti išvadų. Rektorius P. Baršauskas turi teisę reikalauti labai nuodugnaus patikrinimo. Bet aš esu šitikinęs – kuo daugiau tikrinsime, tuo labiau paaiškės, kad tai yra absoliučiai specialiai vardui gauti padarytas darbas, stengiantis, kad kuo sunkiau būtų pažinti, kad jis yra plagijuojamas.

Amerikoje jį tikrai pašalintų, nes yra aiškūs nuostatai. Kai aš pradėjau dirbti, irgi privalėjau perskaityti taisykles, kuriose aiškiai pasakyta, kad už tam tikrus nusižengimus akademinėi etikai gali būti pašalintas iš mokslo įstaigos. Kiek aš suprantu, rektorius P. Baršauskas patvirtino, kad jo darbas yra originalus?

Tiesa, dar vienas pastebėjimas – kadangi pagrindinės teksto dalys yra nurašytos nuo vadovėlių, tai ir mokslinė vertė, kaip originalaus darbo, yra labai abejotina. Kai aš pasiskundžiau JAV kolegoms, kad jaučiu pareigą atlikti tokį sunkų ir nemalonų darbą, jie, pasižiūrėję į tą vadovėlį, man išreiškė paguodą. Sako, čia jau tūkstančiai studentų šitą išmoko, o dabar staiga tą pačią informaciją randame dešimt metų vėliau paskelbtame moksliniame darbe.

Esate pasaulinio garso mokslo žvaigždė. Jus citavo 16 tūkst. kartų. Dabar savo gimtinėje sulaukiate įžeidžiančių vertinimų vien todėl, kad bandote apginti mokslą nuo neteisėto kopijavimo. Viešoje erdvėje Jus marginalizuoja, vadina Rusijos agentu?

Ši „antis“ buvo paleista KTU viešųjų ryšių vadybės – neva šioje istorijoje jaučiama kažkokia tai keista įtaka. Aš manau, kad tai standartinis panašių vertinimų naudojimas, į panašius pareiškimus tik nusijuokiu. Absoliučiai jokių ryšių su Rusija neturiu ir mano pagrindinis, vienintelis tikslas kaip technologo, 60 metų pradirbusio šioje srityje, daug pasiekusio, yra gelbėti mūsų KTU, nes aš matau, kad jis tikrai netinkamai valdomas. Per paskutinius 10 metų nė vienas technologijos profesorius, nė vienas daktaras nėra pakilę į pasaulinį lygį.

Kokios tikėtės šio mokslo pasaulį drebinančio skandalo baigties?

Aš iš tikrųjų tikiuosi, kad rektorius P. Baršauskas pasitrauks, ir kad universitetas sugebės rasti rektorių, kuris turės gerą tarptautinę reputaciją, kuris pats bus techninių mokslų ekspertas ir turės tą būtiną patirtį, reikalingą organizuoti aukšto lygio universitetą.

Aš daug metų dirbau UC, kuris yra vertinamas kaip 12-tas geriausias universitetas pasaulyje ir todėl tikrai žinau, kaip tas pasiekiamas. Pats padėjau tai padaryti. Manau, reiktų tiesiog rasti rektorių, kuris sugebėtų KTU pakelti į tą tarptautinį lygį, kurio jis tikrai dar nėra pasiekęs.

Kokias galima būtų daryti išvadas iš visos šios nemalios istorijos?

Aš asmeniškai ilgai svarsčiau ir tyrinėjau tą habilitacinį darbą, nes žinojau, kad čia bus labai rimtas apkaltinimas. Aš jį tikrai išstudijavau, ir, kaip sakiau, priėjau išvados, kad rektorius P. Baršauskas iš tikrųjų neturi reikiamų kvalifikacijų nei vadybos moksle, nei techniniuose moksluose. Jaučiau pareigą pateikti skundą, nes, mano nuomone, reikėjo gelbėti Technologijos universitetą nuo nekvalifikuotų vadovų. Dar galėčiau pastebėti, kad abidvi KTU prorektorės irgi neturi jokio techninio mokslo kvalifikacijų – abi yra vadybininkės. Taigi trys vadybininkai valdo Technologijos universitetą. Turiu pasakyti, kad tai yra vienas iš nemaloniausių mano pergyvenimų, bet, po ilgų svarstymų, jaučiau pareigą žiūrėti Lietuvos techninius mokslus grąžinti į gerą kelią.

Kalbėjosi Rasa Sėjonaitė



RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com

Mokslo metų pradžios šventė paplūdimyje

EMA VILČINSKAITĖ

Šiltą ir saulėtą rugsėjo 9 d. Panquoque paplūdimyje, Hampton Bays, New Yorko valstijoje, vyko Aleksandros Kazickienės lituanistinės mokyklos mokslo metų pradžios šventė. Dar vis vasariškai šiltas oras kvietė pasidžiaugti vandenyno bangomis, žaisti smėlyje ir skraidinti aitvarus.

Per vasarą vienas kito išsiilgę moksleiviai dalijosi vasaros išpučiais, mezgė pažintis su naujais mokiniais. Visiems susirinkus su skambo Lietuvos himnas – „Lietuva, Tėvyne mūsų“... Žuvėdrų klyksmai ir vėjo gūsių vėl sujungė mus į bendrą būrį. Nutilus paskutiniams himno akordams, Neila Baumilienė, vadovavusi mokyklai 11 metų nuo pat jos įkūrimo, pasveikino susirinkusius ir

pristatė naują mokyklos vadovę Gintautę Genender. Mes ne tik šventėme naujųjų mokslo metų pradžią ir sveikinome naująją mokyklos vadovę, bet ir džiaugėmės, kad turėsime naujus „namus“ – „Cornell Cooperative Extension“ patalpas Riverhead, New Yorko valstijoje.

Dienai įpusėjus prasidėjo smėlio pilių statymo konkursas, tarpusavyje varžėsi berniukų ir mergaičių komandos. Vieni nešė vandenį, kiti kasė smėlį, treči išradingai puošė savo statinius akmenukais, kriauklėmis ir net krabų kojomis. Sakoma, kad gera pradžia – pusė darbo, o kai tokia nuostabi buvo pirma diena, tikime, kad mūsų laukia darbingi ir puikūs mokslo metai.

Ema Vilčinskaitė – Aleksandros Kazickienės lituanistinės mokyklos mokinė.



Aleksandros Kazickienės lituanistinės mokyklos mokslo metų pradžios šventė vyko paplūdimyje.
Jolantos Vilčinskienės nuotr.

Vaivos Vėbraitės mokyklėlė – svarbi Bendruomenės dalis

SIGITA ŠIMKUVIENĖ

Jau devintą rudenį į Vaivos Vėbraitės lituanistinę mokyklėlę skubės jaunieji Connecticuto valstijos lietuviai. Mokyklėlei trečius metus sėkmingai vadovauja Agnė D'Orso. Agnė, gerbiama tėvų ir mokinių, deda labai daug pastangų, kad viskas vyktų sklandžiai. Šį rudenį į mokyklėlę rinksis 18 mokinių.

Per pastaruosius metus susibūrė nedidelė, bet darbšti mokytojų grupė, ugdanti vaikus lietuvių kalbos, lietuviško rašto, Lietuvos istorijos, gamtos, lietuvių liaudies dainų ir šokių. Su vyresniaisiais mokiniais jau kelinėti metai nuoširdžiai dirba mokytoja Monika Jonušaitienė, ji kartu su padėjėja Dovile Rygelyte moka sudominti mokinius, jų pamokos vyksta įdomiai. Mokyklos vedėja ir mokytoja Agnė D'Orso dirba su pačiais mažaisiais. Labai džiaugiamės jos stropumu, puikiu pasiruošimu pamokoms ir atsakingumu. Muzikos ir dainų mokinius moko Zita Ross. Labai svarbu pažymėti, kad mokyklos tėveliai, jų komitetas nelieka abejingas – dalyvauja mokyklos veikloje, rūpinasi, kad mokykloje viskas vyktų sklandžiai ir kad būtų įgyvendinti visi sumanyti projektai.

Lituanistinę mokyklėlę glaudžiai bendradarbiauja su JAV Lietuvių Bendruomenės (LB) New Haven apylinke, kuriai vadovauja Marius Jonušaitis. Kartu švenčiame visas žymėtinas lietuviškas šventes: Lietuvos Nepriklausomybės, Motinos dieną, Kalėdas. Kalėdų šventės renginį ruošėme kartu su Connecticuto valstijoje gyvuojančia „Vyturio“ lituanistine mokykla. Užgavėnės – su Massachusetts valstijoje įsikūrusios Worcester lituanistinės mokyklės draugais.

Ypač noriu pasidžiaugti pavykusiu apylinkės valdybos ir mokyklos tėvų komiteto projektu – Motinos diena. Ji buvo pažymėta mokyklos mokinių pasirodymu kartu su atvykusiais iš Lietuvos aktoriais Gediminu ir Ainiumi Storpirščiais. Atvykę pasiklausyti ak-



Jau devintą rudenį į Vaivos Vėbraitės lituanistinę mokyklėlę skubės jaunieji Connecticuto valstijos lietuviai. Antra iš kairės stovi Sigita Šimkuvienė – JAV LB Krašto valdybos pirmininkė ir Vaivos Vėbraitės mokyklos įkūrėja, dešinėje stendo pusėje stovi mokyklos vedėja Agnė D'Orso.
Loretos Timukienės nuotr.

torių atliekamos programos susirinkusieji turėjo progos išgirsti ir V. Vėbraitės lituanistinės mokyklėlės mokinių koncertą. Džiaugiamės ir esame dėkingi, kad šį koncertą parėmė Kazickų šeimos fondas. Koncerto metu vykusiai loterijai gausiai aukojo susirinkę žiūrovai. Esame dėkingi ir nuolatiniais mokyklėlės rėmėjams – dr. Elonos Vaišnienės šeimai ir Rolandui Luščikauskui.

Džiaugiamės, kad mūsų mokyklėlei lėšas skiria Kazickų šeimos fondas ir Lietuvių Fondas. Šių organizacijų vadovams nuoširdžiai dėkojame už paramą, už supratimą. Juk šiandieniniai lituanistinių mokyklų mokiniai – būsimi Amerikoje veikiančių lietuviškų organizacijų veikėjai ir mūsų tėvynės Lietuvos ambasadoriai.

Buvusios veiklios LB veikėjos, lietuvių puoselėtojos a. a. V. Vėbraitės šeimos nariai dalyvauja mokyklos renginiuose ir yra dėkingi, kad taip įpraminamas šviesus Vaivos atminimas.

V. Vėbraitės lituanistinės mokyklos mokiniai renkasi kiekvieną šeštadienį, 10 val. r., „Shelton Community“ centre. Kviečiame prie mūsų mokyklos šei-

mos prisijungti naujus mokinius ir savanorius, norinčius dalyvauti lituanistinės mokyklos gyvenime. Mokyklos vedėja Agnė D'Orso laukia jūsų skambučių tel. 203-808-0451 arba laiškų ag-

nebill@yahoo.com.

Sigita Šimkuvienė – JAV LB KV pirmininkė ir Vaivos Vėbraitės mokyklos įkūrėja

Worcesteryje vaikai puošė molinukus

Šiuos mokslo metus Worcester lituanistinė mokykla Massachusetts valstijoje pradėjo – kaip ir dauguma kitų lietuviškų mokyklų – rugsėjo 8 dieną, antrąjį rugsėjo šeštadienį. Mes nusprendėme naujus metus pradėti švente. Visi vaikai ir tėveliai buvo pakviesti į molio dirbtuvę, kur vaikai galėjo išsirinkti molio dirbinių bei juos nuspalvinti pagal savo sugebėjimus ir skonį. Šiais metais mūsų mokykla pasipildė dviem keturmečiais mokiniais, todėl nusprendėme mokykloje pradėti „pipirų“ grupę. Iš viso mūsų mokykloje mokosi 3 trečiokai ir 5 antrokai.

Jolitos Rindzevičiūtės info ir nuotr.



„Pipirų“ mokytoja Gailutė Kligys (stalo gale) moko vaikus spalvinti molinukus.

Literatūros konkursas

Atkelta iš 1 psl.

Jau galima sakyti, kad konkursas įvyko, nes pretendentų yra – iki nu-
statytos dienos atsiųsti šeši rašiniai.
Taigi darbą pradeda konkurso verti-
nimo komisija, kurią sudaro Vijolė
Arbas, vertėja; doc. dr. Žydronė Kole-
vinskienė, Lietuvos edukologijos uni-
versiteto Lietuvių ir lyginamosios li-
teratūros katedros vedėja; Audronė V.
Škiudaitė, „Draugo“ korespondentė
Lietuvoje.

Pristatome literatūros konkurso
vertintojus. Kadangi Vijolė Arbas –
rašytojos dukrą, vertėja, Amerikos lie-
tuvaite, Lietuvai atkūrus nepriklausomybę
atvykusią gyventi į Lietuvą ir
gyvenančią Kaune, šiame keletą kar-
tų jau esame pristatę, o „Draugo“ ko-
respondentė A. V. Škiudaitė rašiniuo-
se „Drauge“ pati nuolat prisistato, tai-
gi šiandien plačiau papasakosime apie
trečiąją konkurso vertintoją – dr. Žyd-
ronę Kolevinskiene. Jos pavardę „Drau-
go“ skaitytojai jau irgi girdi ne pirmą
kartą, nes mokslininkė domisi išeivijos
rašytojais ir ne kartą buvo atvykusi į
Ameriką rinkti apie juos medžiagos. Ž.
Kolevinskienė 2005 m. apgynė filologi-
jos mokslų daktaro disertaciją, kurio-
je tyrinėjo išeivijos rašytojos Nelės
Mazalaitės kūrybą. Prie docentės pa-
vardės rikiuojasi daug įvairių pareigų
ir titulų: Europos lyginamųjų litera-
tūros studijų tinklo narė; Lietuvos ly-
ginamosios literatūros asociacijos pir-
mininkė; Lietuvos edukologijos uni-
versiteto Senato narė; Lietuvos edu-
kologijos universiteto Senato studijų
komiteto narė; Lietuvos edukologijos
universiteto Humanitarinio ugdymo fa-
kulteto tarybos narė; išeivijos rašyto-
jo Antano Vaičiuliaičio literatūrinės
premijos komisijos pirmininkė, Lie-
tuvos edukologijos universiteto Jaunojo

pedagogo akademijos lektorė ir kt.
Taigi vertinant literatūros konkursą
Rokiškyje, docentė balsas bus svarus.
Naudodamiesi proga mokslininkei
dr. Žydronei Kolevinskienei pateikėme
porą klausimų.

**Gerb. docente, kaip atsitiko, kad stu-
dijoms pasirinkote išeivijos rašytojų kūry-
bą? Kuo be daktarinėje disertacijoje nag-
rinėtos N. Mazalaitės kūrybos dar domitės
iš išeivių rašytojų?**

Dėmesį išeivijos literatūros stu-
dijoms doktorantūroje lėmė faktas,
kad 1996-ųjų metų vasarą tuometinio
Vilniaus pedagoginio universiteto Li-
tuanistikos fakultetą, kuriame aš te-
bedirbu iki šiol, pasiekė išeivijos ra-
šytojos Nelės Mazalaitės (1907–1993) as-



Alės Rūtos gimimo 100-mečio minėjimas Lietuvos edukologijos universitete. Iš kairės –
doc. Žydronė Kolevinskienė ir Vijolė Arbas. 2015 m. Tomo Razmaus nuotr.



Dr. Žydronė Kolevinskienė, literatūros konkurso, populiarinančio Alės Rūtos kūrybą, ver-
tinimo komisijos narė. Tomo Petrylos nuotr.

meninis archyvas (laiškai, rankraščiai,
mašinraščiai, užrašų knygelės). Tai nu-
lėmė ir mano disertacijos objekto pa-

sirinkimą – išeivijos moterų rašytojų
kūryba, Nelės Mazalaitės pasakojimo
ypatumai. Beje, šiuo metu šis archyvas
perduotas Maironio lietuvių
literatūros muziejaus Išeivijos
skyriui.

2005 m. apgynus daktaro
disertaciją dėmesys lietuvių
išeivijai ne menko, o tik di-
dėjo: pradėjau skaityti pas-
kaitas studentams apie egzo-
do literatūrą, išeivijos moterų
literatūros tradiciją, lietu-
viškuosius pėdsakus Ameri-
koje. Tad ir iki šiol išeivijos li-
teratūra, lietuviškoji diaspo-
ra yra pagrindinė mano
mokslinių interesų sritis. Iš-
eivijos moterų literatūros ty-
rinėjimus papildė Lietuvių
rašytojų draugijos Amerikoje
veikla nuo 1950 m. iki 1990 m.
Būtent tam dabar ir skiriu di-
džiausią dėmesį, šiuo metu
apie tai rengiama ir mokslinė
monografija.

**Šis konkursas tikriausiai nėra
atsitiktinis Jūsų susidūrimas ir su
Alės Rūtos kūryba? Kuo, Jūsų aki-
mis, ši kūrėja yra išskirtinė, kas
jos kūryboje turi išliekamosios ver-
tės, ką, beje, turės įrodinėti ir li-
teratūros konkurse Rokiškyje da-
lyvaujantys literatai?**

Mano dalyvavimas Alės
Rūtos vardo konkurso verti-
nimo komisijoje ištis nėra at-
sitiktinis: Alė Rūta, jos gyve-
nimas ir kūryba taipogi pa-
tenka į mano tyrimų lauką.
Juk Alė Rūta buvo ne tik ra-
šytoja, kurios prozos tekstus
aktualizuoja. Alė Rūta buvo ir

pedagogė, tad man, dirbančiai Lietuvos
edukologijos universitete, svarbi ši ra-
šytojos veiklos sritis. Mokytojų misija
skleisti šviesą, jų pilietinė ir moralinė
laikysena atsispindi Alės Rūtos ro-
mane knygoje „Vargingos tėvynės vai-
kai”. Alė Rūta buvo ilgametė Lietuvių
rašytojų draugijos sekretorė (Bernar-
do Brazdžionio pirmininkavimo lai-
kotarpiu). Šių metų rugpjūčio-rugsėjo
mėn. stažuojantis ir renkant medžiagą
monografijai Lituanistikos tyrimo ir
studijų centro Pasaulio lietuvių ar-
chyve atradau audio kasetę su Alės Rū-
tos įskaityta paskaita apie moters si-
tuaciją, moters likimą, moteriškąją
dalią. Tad Alė Rūta svarbi ir moteriš-
kajai literatūros epistemai.

XXI amžiuje, kai globalus, kosmo-
politiškas pasaulis skaitytojams siūlo
ypač daug įvairiausio pobūdžio litera-
tūros ir lektūros, nėra lengva prikelti
iš užmaršties rašytojus ir knygas, kal-
bančias apie šiandien, rodos, tokius ne-
madingus ir nepopuliarius dalykus –
Tėvynės ilgesį, ištikimybę lietuviškam
žodžiui, meilę savo gimtajam kraštui ir
jo istorijai. Alės Rūtos romanų pasa-
kojimo stilistika atspindi tam tikro re-
giono tarminius ypatumus. Tai turi iš-
liekamąją vertę. Kaip ir tai, kad beveik
visi Alės Rūtos kūriniai yra tarsi pa-
minklai: lietuvis motinos pagerbimas
romane „Motinos rankos”, pokario
partizanų prisiminimas romane „Bro-
liai”, paminklas pirmiesiems ir sunkiai
Amerikoje įsitvirtinusiems lietuvių
ateiviams „grynoriams” romane „Pir-
mieji svetur”, įžymiems lietuvių kul-
tūros veikėjams („Mėlyno karvelėlio
šviesa”, „Margu rašto keliu”) ar kuk-
liams prieškario kaimo mokytojams ro-
mane „Vargingos tėvynės vaikai”. Pri-
simenu literatūrologės dr. Dalios Strio-
gaitės žodžius: „Natūraliomis gyveni-
mo ir kūrybos sąlygomis tikriausiai bū-
tume turėję kitokią Alę Rūtą. Dabar ji
mums – viena ryškesnių pokario išei-
viško mentaliteto atstovių. Sužeista
širdim, principingai pasirinkusi tar-
nystę tautai ir tautiškumui. Ilgesio de-
besio per gyvenimą nešama”, – sako dr.
Žydronė Kolevinskienė.

Dar reikėtų pridurti, kad 2015 m.
Vijolės Arbas iniciatyva įvairiose Lie-
tuvos vietose vyko Alės Rūtos gimimo
100-mečiui skirti renginiai ir juose
dalyvavo bei pranešimus skaitė taip pat
ir dr. Žydronė Kolevinskienė.

Literatūros šventėje skelbiant
konkursą dviejų draugių Alių atmini-
mui V. Arbas išreiškė viltį, kad „kon-
kursas paskatins rokiškėnus, ir čia
užaugės dar daug rašytojų”. Taigi daug
kas priklausys nuo pirmojo „blyno”.
Ar jis neprisivilo, sužinosime lapkričio
mėnesį, per Alės Rūtos gimtadienį.

Maironio mokykla – pilna lūkesčių ir ketinimų

Rugsėjo 16 dieną Švč. Mergelės
Marijos Apreiškimo bažnyčioje
Brooklyn, New Yorke, vyko Mai-
ronio lituanistinės mokyklos mokslo
metų atidarymo šventė. Į šventę atsku-
bėjo ir naujų mokinukų, pasveikinti at-
vyko Lietuvos generalinis konsulas New

Yorke Julius Pranevičius. Į mokyklą ši
rugsėį atėjome kupini svajonių, lūkes-
čių ir ketinimų toliau puoselėti gražią
lietuvišką kalbą ir puikiąsias lietuviškas
tradicijas toli nuo Lietuvos.

Maironio lit. mokyklos info



Į New Yorko Apreiškimo bažnyčią susirinko Maironio lituanistinės mokyklos mokiniai, mo-
kytojai ir jų tėveliai. Paskutinėje eilėje pirmas iš dešinės – Lietuvos generalinis konsulas New
Yorke Julius Pranevičius, šalia jo – Maironio lituanistinės mokyklos direktorė Rasa Savičiū-
tė-Sprindys. Lauros Vidžiūnaitės nuotr.



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net



„Tour de Rakas 2017” (I)

DONATAS RAMANAUSKAS

„Tour de Rakas” – tai kelionė dviračiais į Rako stovyklą netoli Custer, MI. Šių metų kelionė buvo aštuntoji. Pusė žygeivių kelionę liepos 11 d. pradėjo Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL, o baigė liepos 15 d. Algio ir Violetos Strikų vasarvietėje, New Buffalo, MI, nuvažinę daugiau kaip šimtą mylių. Ten juos sutiko kiti dviratininkai ir palydovai.

Susipažinkime su dalyviais. **Vytėnis Lietuvninkas** (slapyvardis – Cody), vedėjas, skautas vytis, pradėjo kelionę Lemonte, tai jo šeštoji kelionė į Raką; **Rima Zigaitytė** (Le Fleur), vyr. skautė, 50, pradėjo kelionę New Buffalo, dalyvavo pirmą sykį; **Tadas Stropus** (slaptas), 51, skautas vytis, pradėjo kelionę New Buffalo, tai antras jo žygis; **Ivas Stropus** (Pokerface), 15, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, dalyvavo pirmą sykį; **Donatas Ramanauskas** (Hamster), 61, skautas vytis, pradėjo kelionę New Buffalo, dalyvavo aštuntą sykį; **Linas Kelečius** (Flying Wallenda), 51, skautas vytis, pradėjo kelionę Lemonte, tai antra jo kelionė į Raką; **Audrys Kelečius** (Cigar Master), 17, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, dalyvavo pirmą sykį; **Andrius Rasutis** (Squeaky), 53, jūrų budys, pradėjo kelionę Lemonte, tai buvo jo antra kelionė į Raką; **Aleksas Rasutis** (Stickers), 15, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, tai buvo jo pirmą kelionę į



Palydovas Juozas Kapačinskas



Sesės skautės iš k.: Ariana Chiapetta, Julija Custardo, Viktorija Buntinaitė ir Lilė Šoliūnaitė. Donato Ramanausko nuotraukos

Raką; **Kęstas Jodwalis** (Magnum PSI), 53, skautas vytis, pradėjo kelionę Lemonte, dalyvavo antrą kartą; **Jonas Jodwalis** (Rooster), 15, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, tai buvo jo pirmas kartas; **Tom Custardo** (Spin Doctor), 58, suaugęs dviratininkas, pradėjo kelionę New Buffalo, tai buvo jo pirmą kelionę į Raką; **Julija Custardo** (Grease Monkey), 15, jūrų skautė, pradėjo kelionę New Buffalo, dalyvavo pirmą kartą; **Viktorija Buntinaitė** (Barbie), 15, jūrų skautė, pradėjo kelionę New Buffalo, jos pirmą kelionę; **Ariana Chiapetta** (Puppy), 16, jūrų skautė, pradėjo kelionę Lemonte, tai buvo jos pirmą kelionę į Raką; **Lilė Šoliūnaitė** (La Profesora), 18, vyr. skautė, pradėjo kelionę New Buffalo, jos antra kelionė; **Matas Deuschle** (Space Cadet), 14, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, tai buvo jo pirmą kelionę į Raką; **Andrius Deuschle** (Daddy), 16, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, jo pirmą kelionę į Raką; **Andrius Hoch** (The Pig), 14, prit. skautas, pradėjo kelionę New Buffalo, tai buvo jo pirmas toks žygis; **Jokūbas Gučas** (Mr. Varsity), 15, prit. skautas, pradėjo kelionę Lemonte, jo pirmą kelionę; **Aldis Liubinskas** (de_weak), 56, skautas vytis, pradėjo kelionę New Buffalo, tai buvo pirmas kartas (2014 m. buvo palydovas/padėjėjas); **Petras Remeikis** (Thirty Miles arba WalMart Greeter), 51, skautas vytis, pradėjo kelionę Lemonte, dalyvavo antrą kartą; **Andrius Tamulis** (Down In Front), 50, skautas vytis, pradėjo ke-

lionę Lemonte, tai jo pirmą kelionę į Raką; **Vidas Zimkus** (Paparazzi), 50, suaugęs dviratininkas, pradėjo kelionę Lemonte, tai buvo antras toks žygis; **Juozas Kapačinskas** (Jesus), 65, skautas vytis, pradėjo kelionę New Buffalo. Ketvirtą sykį palydovas/padėjėjas; **Rūta Ozers** (Madre), 61, vyr. skautė, pradėjo kelionę New Buffalo, pirmą sykį palydovė/padėjėja; **Dalia Jodwalis** (Tia), 53, vyr. skautė, pradėjo kelionę New Buffalo, pirmą sykį palydovė/padėjėja.

Dalyvių skaičiumi tai pati didžiausia iš visų kelionių dviračiais į Rako stovyklą, pradedant nuo 1976 m.!

Kelionė iš Lemonto prasidėjo apie 5 val. r. Takas vedė apytikriai tais pačiais keliais, kaip ir 2014 m., bet grupė buvo dvigubai didesnė negu tais metais. Svarbu paminėti, kad šiais metais kelionę pirmą sykį iš Lemonto pradėjo sesė jūrų skautė Ariana Chiappeta. Šiltas oras, tarpais lynojo, bet visi, nors ir nuvargę, atvyko į New Buffalo geros nuotaikos. Kai visi susirinko pas Strikus, brolis Vytenis Lietuvninkas, „Lituanicos” tunto tuntininkas, ir „Tour de Rakas 2017” pagrindinis organizatorius, paskelbė pranešimų, taisyklių ir pastabų apie rytdienos bei kitų trijų dienų kelionę ir linkėjo visiems smagios ir saugios kelionės.

TREČIADIENIS, LIEPOS 12 DIENA

Atsikėlėme apie 5:30 val. r. Susidėjome daiktus lauke, prie Juozo Ka-

pačinsko „Bake For Me” sunkvežimio ir lauke pavalgėme pusryčius, gėrėdami Michigano ežero vaizdu. Pavalgę pakrovėme sunkvežimį ir dar sykį patikrinome dviračius, ypač oro spaudimą padangose. Truputį prieš 8 val. ryto dviračių kolona pajudėjo, o brolis Juozas – iš paskos sunkvežimiu, jei kieno nors dviratis subyrėtų ar kas nors labai pavargtų. Ant sunkvežimio užpakalinių durų jis pakabino ženklą automobilių vairuotojams – kad priekyje yra dviratininkų grupė, kad jie saugiai važiuotų ir atsargiai lenktų. Išvažiuojant dangus buvo apsiniaukęs, temperatūra – apie 70F. Pavažiavę apie 15 mylių trumpai sustojome Bridgman Public Library. Tenai brolis Juozas ir sesė Rūta pranešė, kad netrukus prasidės smarki audra. Spėjome pavažiuoti dar dešimt mylių, iki Stevensville miestelio. Brolis Vytenis buvo anksčiau susisiekęs su draugais Jonu ir Kristina Nakais (kurie gyvena Stevensville) ir prašęs prieglobsčio jų namuose. Pabuvome apie dvi valandas, visi patogiai pailsėjo ir pavalgė pietus.

Apie 12:30 val. p. p. padėkojome Jonui ir Kristinai ir keliavome toliau, kol atvykome į St. Joseph miestelį. Ten anksčiau esame sustoję pietų ir poilsio, o šiandien – tik trumpai sustojome pasinaudoti patogiomis patalpomis ir truputį ilgiau užsilikome, kol praėjo dar viena lietaus banga. Tik truputį pavažiavus į šiaurę iš St. Joseph – per tiltą į Benton Harbor – teko taisyti vieno dviratininko dviratį, o netrukus keisti kitą padangą. Iš viso šiandien pakeitėme keturias padangas. Popiet oras pasitaisė, išlindo saulė. Apie 4:30 val. p. p. atvykome į Van Buren State Park, esantį truputį pietus nuo South Haven miestelio. Iškrovėm sunkvežimį, pasistatėm palapines, pradėjome vakarinės ruošos: KOLDŪNAI! Kol užvirė didelis puodas vandens, skautai supjaustė lašinius ir svogūnus ir juos iškepė. Kažin kiek koldūnų suvalgėme – bent po dešimt, jei ne daugiau. Susitvarkę indus visi persirengė ir nužygiavo iki Michigano ežero plažo. Vandens temperatūra visiškai patogi, tik akmenys prie kranto kankino visų padus. Vis dėlto iškyla buvo verta. Grįžom į stovyklavietę jau temstant. Kai kurie dar pasinaudojo dušu, kiti pasėdėjo prie lauželio, bet dauguma iš kartoėjo gulti.

Šiandien dviračiais nukeliavome 53 mylias.

Bus daugiau

TEATRŲ IR KONCERTŲ SALĖSE

Kai dieviškai susilieja opera su baletu

Apmąstymai apie *Orphée et Eurydice* Lyric operos scenoje

Orfėjas (senovės graikų kalba Ορφεύς) graikų mitologijoje yra žymiausias menų atstovas, turėjęs didelę įtaką šios šalies istorijai. Jis buvo graikas iš Trakijos, jo garbei buvo vykdomos misterijos (orfizmas), kurių turinys nėra žinomas. Yra nedidelė tikimybė, kad Orfėjas buvo istorinė asmenybė, nors jau seniausiais laikais jo istoriškumas buvo neigiamas. Nuo VI a. pr. m. e. jis laikomas žymiausiu Antikos poetu ir muzikantu, citos išradėju ir lyros patobulintoju (pridėjusiu dvi papildomas lyros stygas). Savo muzika jis galėjęs ne tik nuraminti laukinius žvėris, bet ir perkelti medžius bei uolas ar net sustabdyti upių tėkmę. Kaip muzikantas jis keliavo kartu su argonautais ieškoti aukso vilnos. Kartais jis apibūdinamas kaip vienas iš civilizacijos pradininkų, išmokęs žmoniją medicinos, rašto ir žemės ūkio. Religiniam gyvenime Orfėjas buvo augūras ir pranašas. Jis praktikavo magiją bei astrologiją, įkūrė svarbius kultus, pvz., Apolono ir Dionizo. Teigiama, kad jis lankėsi Egipte ir susipažino su Mozės raštais bei pomirtinio gyvenimo idėjomis.

Garsiausia istorija apie Orfėją yra susijusi su jo mylimąja Euridike, kurią jis vedė grįžęs į Trakiją iš argonautų žygio. Bėgant nuo Aristėjo, jai įkando gyvatė ir ji mirė. Orfėjas išsielvarto grojo tokias liūdnas dainas, kad dievai patarė jam pabandyti savo dainomis atgauti žmoną iš mirusiųjų karalystės. Orfėjas nuėjo į požemio karalystę, į Hado ir Persefonės valdas, ir suminkštino jų širdis savo dainomis, todėl jie leido Euridikę grąžinti į gyvųjų pasaulį. Bet su viena sąlyga, kad einant į gyvųjų pasaulį Euridikė eis už jo ir jis kelionės metu nebandys į ją pažiūrėti iki kol jie pasieks paviršių. Orfėjas sutiko, bet nesusiėliko ir žvilgtelėjo atgal, taip prarasdamas Euridikę vėl. Jie susitiko tik po jo mirties. Orfėjo ir Euridikės istorija turi įdomių panašumų į japonų mitą apie Izanagi ir Izanami.



Andriana Chuchman-Euridikė ir The Joffrey Ballet šokėjai. Todd Rosenberg nuotraukos

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Orfėjo tema operas, baletus ir simfoninius veikalus rašė per 20 kompozitorių. Sukurta begalė poezijos ir kitokio žanro kūrinių, tarp jų ir filmų. Žinoma per šimtą savitų Christoph Willibald Gluck operos interpretacijų apie mito santykį su šiuolaikine mirties ir vienišumo baimė. Klausiamo, kas Euridikei atsitiko, kokia buvo jos mirties priežastis – paprasčiausias gyvatės įkandimas, dievų rūstybė ar katastrofa. Didžioji Gluck operos dalis – Orfėjo liūdesio monologas. Jo emocijų skalė didelė – skausmas, sutrikimas, maištas prieš dievus, ekstazė. O svarbiausia – tuštuma, kurios niekas negali išvengti gyvenimo netekčių kelyje. Būtent tokia *Orphée et Eurydice* mes regėjome per Lyric operos sezono atidarymą Čikagoje š. m. rugsėjo 23 dieną – tiesa, nebūdingai sumodernintą.

Orfeo ed Euridice premjera įvyko Vienoje Burgtheater rūmuose 1762 m. spalio 5 d. dalyvaujant pačiai imperatorei Marijai Teresei. Tai pirmoji iš Gluck „reformuotų“ operų, kurioje jis stengiasi pakeisti sunkiai suprantamus siužetus ir pernelyg sudėtingą muziką į kažką paprastesnio ir kilnesnio – tiek muzikine, tiek vaidybine prasme. Dar po 12 metų kompozitorius vėl perdirbo operą prisitaikydamas prie paryžiečių skonio – 1774 m. *Orphée et Eurydice* buvo statoma *Académie Royale de Musique*. Milwaukee gimęs John Neumeier, nuo 1973 m. dirbantis vyriausiu choreografu Hamburgo baletų trupėje Vokietijoje, statydamas kūrinį Lyric scenoje, rėmėsi paryžietišku variantu, tačiau šią klasikinę istoriją įstatė į šiuolaikinius rėmus. Legendinis graikų mitologijos personažas, apdovanotas dideliais muzikiniais sugebėjimais, dabar tampa choreografu, kurio žmona Euridikė – temperamentinga trupės žvaigždė – po audringo šeimyninio ginčo išbėga iš repeticijos ir žūna automobilio avarijoje.

Prisipažinsiu, jog Neumeier sumanymą (jis, beje, ne tik choreografas, bet ir režisierius, scenografas, kostiumų bei apšvietimo dizaineris) ne visada lengva suprasti. Ar Orfėjo tariama kelionė (pavaizduota išilgintų judesių mizanscenomis) reiškia, jog jis kuria baletą iš savo gyvenimo patirties,

ar tik sapnuoja kažkokį košmarą? Turbūt ir viena, ir kita. Pagaliau nebūtinai vienareikšmiškas atsakymas tam, kad galėtum gėrėtis dieviškųjų balsų trijule. balsų trijule. Orfėjas – rusas Dmitry Korchak dažnai scenoje lieka vienas, ir jo šiltas, virpantis, bet tuo pačiu stiprus tenoras nuostabiai skamba visoje Civic teatro erdvėje. Kanadoje gimusi sopranas Andriana Chuchman ne tik žavingai dainuoja Euridikės partiją, bet ir itin grakščiai juda scenoje. Maloni staigmena – tai amerikietės Lauren Snouffer pasirodymas. Jos Amūras mane sužavėjo – puiki, nedirbtinė vaidyba, apvainikuota spalvingu soprano balsu. Pagrindinio trejeto užnuguryje – net 60 balsingų Lyric operos choristų, kurie šįsyk surado užuovėją šalia muzikantų. Orkestrui subtiliai dirigavo Harry Bicket.

Sceninę erdvę solistai dalijosi su Joffrey baletu šokėjais. Čia žiūrovų numylėtiniai Victoria Jaiani ir jos vyras gyvenime bei idealus partneris scenoje Temur Suluashvili vaizdžiai sušoko dviejų pagrindinių personažų antrininkus – „vėles“. Išradingai Neumeier pavaizdavo pabaisą – trigalvį šunį Cerberus, saugantį Hado vartus (šokėjai Edson Barbosa, Dylan Gutierrez ir Alberto Velazquez). Šiaip spektaklio scenografija, kostiumai bei apšvietimas – minimalistiniai. Veidrodininės plokštės ne tik primena baletų studijos

kabančius veidrodžius, bet ir „perėjimą“ į kitą pasaulį.

Ši Gluck opera – galimybė kūrėjams patirti visuotinio, totalinio teatro išpūdį, susieti į visumą vaizdą, judesį ir muziką. Įdomu prisiminti, kad garsus lietuvių režisierius Jonas Jurašas taip pat yra ėmėsis šio kūrinio – jo „Orfėjas ir Euridikė“ buvo statomas Lietuvos nacionaliniame operos ir baletų teatre Vilniuje. Tame spektaklyje garsus mitas taip pat buvo perkeltas į šias dienas, prologe sukuriant „niekieno zoną“, kuri priminė Pasaulio prekybos centro griuvėsius po rugsėjo 11-osios katastrofos New Yorke. Su naikinti bokštai dvyniai kilo iš griuvėsių įgaudami Euridikės kapo formą. Beje, J. Jurašo spektaklyje buvo ne dvi, o net aštuonios Euridikės, tarp jų – balerina ir dramos aktorė.

Lyric operos sprendimas jungtis su Joffrey baletu buvo protingas rinkodaros žingsnis. Gal ir baletu mylėtojai atras palankų kūrybinį klimatą Civic operos rūmuose? Tikėkimės, jog taip! Tai būtų stiprus naujas impulsas abiem kultūros židiniams. Nuoširdžiai siūlau pamatyti šią neeilinę operinę / baletinę manifestaciją. *Orphée et Eurydice* rodoma iki spalio 15 d. Spektakliai vyksta Civic Opera House, 20 North Wacker miesto centre. Bilietus galima užsisakyti tel. 312-827-5600 arba internetu www.lyricopera.org.



Andriana Chuchman-Euridikė ir Dmitry Korchak-Orfėjas.



Dmitry Korchak-Orfėjas ir The Joffrey Ballet šokėjai.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Vyriausybių elgesys padarė žalos visai šaliai

Vilnius (BNS) – Ankstesnių vyriausybių toleruotas neatsakingas „Lietuvos geležinkelių“ elgesys padarė žalos visai valstybei, sako Prezidentė Dalia Grybauskaitė po to, kai Europos Komisija (EK) pirmadienį valstybės valdomai įmonei už prieš beveik dešimtmetį išardytą Rengės ruožą skyrė beveik 28 mln. eurų baudą.

Šalies vadovė dar 2015 metų liepą teigė, kad „Lietuvos geležinkeliams“ gresia dešimčių milijonų eurų bauda už išardytą kelią į Latviją. Ji sukritikavo prastą bendrovės darbą su tyrimą atliekančia EK. Prezidentės vertinimu, „Lietuvos geležinkeliai“ su EK nebando ieškoti galimų išeikių.

Pernai liepą D. Grybauskaitė taip pat kritikavo geležinkelius, kad įmonė netinkamai teikia paraiškas Europos Sąjungos (ES) paramai gauti. Tuomet bendrovė dėl netinkamai pateiktos paraiškos negavo 75 mln. eurų prašytos paramos „Rail Baltica“ ruožui nuo Lenkijos iki Kauno signaliza-

cijai įrengti. Vėliau „Lietuvos geležinkeliai“ paraišką tikslino ir pateikė ją per bendrą Baltijos šalių įmonę „RB Rail“ – 2016 metais EK lėšų projektui skyrė.

Pernai birželį D. Grybauskaitė savo metiniame pranešime kritikavo valstybės valdomas susisiekimo įmones, kad šios veikia neefektyviai, nemoka dividendų.

„Pertvarkų vengimas ir negebėjimas susikalbėti su Europos Komisija, valstybe valstybėje virtusiuose ‘Lietuvos geležinkeliuose’, mums visiems gali atsieiti ne tik milijonines baudas, bet ir pašlijusią šalies reputaciją“, – skaitydama metinį pranešimą tuomet kalbėjo šalies vadovė.

EK pirmadienį „Lietuvos geležinkeliams“ skyrė 27,87 mln. eurų baudą. Anot Komisijos, „Lietuvos geležinkeliai“ neįrodė, kad išardyti bėgių kelią reikėjo dėl objektyvių priežasčių. Lietuva baudą gali skusti Liuksemburge veikiančiam ES teismui.

Siūloma šalyje skelbti ekstremalią situaciją



Tokios kritinės padėties žemės ūkyje nėra buvę 40 metų.

15 min.lt nuotr.

Vilnius (Mano vyriausybė) – Vyriausybės ekstremalių situacijų komisija siūlo Vyriausybei skelbti ekstremalią situaciją dėl lietaus užlietų laukų daugiau nei 10-yje savivaldybių. Preliminariai skaičiuojama, kad ūkininkai jau patyrė mažiausiai 40 mln. eurų žalą.

„Ekstremalios situacijos paskelbimas – tai įrankis kreipiantis į Europos Komisiją dėl galimų kompensacijų. Be to, tai leistų naudoti Vyriausybės rezervą situacijai valdyti“, – sakė Vyriausybės ekstremalių situacijų ko-

misijai pirmininkaujantis vidaus reikalų ministras Eimutis Misiūnas.

Komisija taip pat siūlo paskirti žemės ūkio viceministrą Saulių Savickį ekstremalios situacijos operacijų vadovu.

Ekstremalią situaciją yra paskelbusios 13-ka nuo lietaus nukentėjusių savivaldybių. Per trumpą laiką iškirtę kritulių kiekis tris-keturis kartus viršija daugiamečių normą. Pasak žemės ūkio ministerijos, tokios kritinės padėties žemės ūkyje nebuvo 40 metų.

Siūlo likviduoti Migracijos departamentą

Vilnius (BNS) – Vidaus reikalų ministras Eimutis Misiūnas pasiūlė likviduoti pastaruoju metu kritikos sulaukiantį Migracijos departamentą ir padalinti jo funkcijas migracijos sistemoje šiuo metu veikiančiai policijai.

Po pertvarkos policijoje atsirastų centrinis migracijos skyrius, kuris struktūriškai apjungtų esamus teritorinius policijos migracijos padalinius apskrityse.

Pagal pertvarkos planą, ši struktūra apimtų migracijos įgyvendinimo procesus, susijusius su pilietybės klausimais, asmens dokumentais, leidimais gyventi, migracijos kontrole, vizų išdavimu, prašymų dėl prieglobsčio priėmimu.

Migracijos departamentas sulaukė kritikos dėl kelių sprendimų, susijusių su prieglobsčio suteikimu, leidimų gyventi Lietuvoje išdavimu ir galimų informacijos nutekinimu.

Internetinė „Laisvės TV“ praėju-

sį mėnesį pranešė, kad Lietuvoje leidimą gyventi 11 metų turėjo su Rusijos prezidentu Vladimiru Putinu siejamo banko SMP tarybos patarėjas Antonas Treušnikovas. Praėjusią savaitę Migracijos departamentas šį leidimą panaikino.

Vidaus reikalų ministerija taip pat pradėjo tarnybinį patikrinimą dėl galimo Migracijos departamento informacijos nutekinimo trečiosioms šalims. Delfi.lt pranešė, jog Rusijos Konstitucinio Teismo teisėjams buvo išsiųsta riboto naudojimo informacija, kodėl jiems draudžiama atvykti į Lietuvą dalyvauti tarptautiniame kongrese.

Migracijos departamentas ministerijos kritikos šių metų vasarą sulaukė ir dėl sprendimo nesuteikti prieglobsčio Lietuvoje rusų žurnalistui Jevgenijui Titovui. Institucija pastaruoju metu taip pat nesusitvarko su vizų prašytojų srautu.

Kataloniją paralyžiavo visuotinis streikas



Ekspertai teigia, jog policijos priemonės buvo neadekvačios. „The Globe and Mail“ nuotr.

Barcelona/Vilnius (ELTA, „Draugo“ info) – Spalio 3 dieną Katalonijoje paskelbtas visuotinis streikas protestuojant prieš tai, kad Ispanijos policija ėmėsi pernelyg griežtų veiksmų prieš sekmadienį vykusio referendumo dėl nepriklausomybės dalyvius.

Streikas vyko didžiausios profsąjungos – Visuotinės darbo konfederacijos – iniciatyva. Jo padariniai labiausiai buvo juntami transporte, visą dieną nedirbo Barcelonos metro, sutriko antžeminio visuomeninio transporto darbas, nevažinėjo daugelis taksis, atšaukti daugiau kaip 150 tarp miestinių traukinių reisai.

Katalonijos vyriausybės įstaigos parėmė streiką, išsipareigodamos garantuoti tik „minimalią gyventojams kritiškai svarbių paslaugų apimtį“. Protesto akciją pagal galimybes palaikė ir medikai. Nedirbo Barcelonos muziejai, kasdien priimančys tūkstančius turistų. Prie streiko prisijungė net ir futbolo klubai, vaidinantys svarbų vaidmenį Katalonijos visuomenės gyvenime.

Kiek karių dalyvavo „Zapad“

Washingtonas (LRT.lt) – Aukšto rango JAV generolas pareiškė manantis, kad praėjusį mėnesį vykusiose prieštarai vertinamose Rusijos karinėse pratybose dalyvavo daugiau nei 40 tūkst. karių – gerokai daugiau, nei pripažino pati Maskva, tačiau jose nebuvo imituojama branduolinė ataka.

Pasak Jungtinių Valstijų sausumos pajėgų Europoje vado generolo leitenanto Benjamin Hodges, Rusija sušaldė savo pratybas „Zapad 2017“ į mažesnius mokymus, kad galėtų apeiti savo tarptautinius išsipareigojimus dėl karinių pratybų vykdymo tvarkos. Pagal tarptautinį protokolą pratybas,

Katalonijos gyventojai spalio 1 dieną balsavo referendume dėl nepriklausomybės. Preliminariais duomenimis, 90 procentų referendumo dalyvių yra už Katalonijos nepriklausomybę. Iš viso balsavime dalyvavo 2,26 milijono rinkėjų iš 5,3 milijono.

Referendume metu vyko beginklių taikių jo dalyvių susirėmimai su teisėtvarkos pajėgomis, kurių dalį atsiuntė Madridas, nepripažįstantis plebiscito teisėtumo. Gautomis žiniomis, per susirėmimus nukentėjo apie tūkstantį žmonių.

Manoma, kad Katalonija savo nepriklausomybę skelbs dar šios savaitės pabaigoje.

Europos Parlamentas rengia specialius debatus dėl uždrausto ir policijos smurto sukrėsto Katalonijos nepriklausomybės referendumo. Debatuose bus aptarta Konstitucija, teisės viršenybė ir pagrindinės teisės Ispanijoje atsižvelgiant į pastarojo meto įvykius Katalonijoje, tačiau europarlamentarai po debatų neplanuoja balsuoti dėl jokios rezoliucijos.

kuriose dalyvauja daugiau nei 13 tūkst. karių, gali stebėti užsienio stebėtojai. NATO buvo leista siųsti savo stebėtojus tik į vadinamąsias lankytojų dienas.

Rusijos gynybos ministerija tvirtina, kad bendrose Rusijos ir Baltarusijos karinėse pratybose, kurios buvo „griežtai gynybinio“ pobūdžio ir vyko prie rytinių NATO ir ES sienų, dalyvavo vos 12 tūkst. 700 karių. Šios pratybos sukėlė didelį Lenkijos ir Baltijos valstybių nerimą. Per šiuometines pratybas buvo demonstruotos galingos, įmantrios elektroninės karo priemonės.

JAV išsiunčia 15 Kubos diplomatų

Washingtonas (ELTA) – JAV pareigūnai antradienį nusprendė išsiųsti iš Washingtono 15 Kubos diplomatų, kas sudaro 60 proc. visų Kubos diplomatų JAV sostinėje. Tokio žingsnio imtasi po mįslingų akustinių atakų Havanoje šikūrusioje JAV ambasadoje, dėl kurių nukentėjo JAV diplomatai.

„Sprendimas priimtas atsižvelgiant į Kubos nesugebėjimą imtis tinkamų veiksmų, kad būtų apsaugoti mūsų diplomatai, kaip tai numatyta

įsipareigojimuose pagal Vienos Konvenciją“, – teigiama JAV valstybės sekretoriaus Rex Tillerson pranešime.

Apie įvairius su šiomis atakomis susijusius negalavimus pranešė daugiau kaip 20 JAV diplomatų ir mažiausiai du kanadiečiai. Jiems pasireiškė simptomai, įvairavę nuo galvos svaigimo ir pykinimo iki lengvų smegenų traumų ir apkurtime. Pati Kuba neigia esanti kaip nors susijusi su šiomis atakomis.

Mirė buvęs Irako prezidentas

Bagdadas (ELTA) – Sulaukęs 83 metų amžiaus antradienį Vokietijoje, Berlyno ligoninėje, mirė buvęs Irako prezidentas ir kurdų lyderis Jalal Talabani.

Irako prezidento pareigas jis ėjo

nuo 2005 iki 2014 metų. Politikas laikomas svarbiausia figūra Irako Kurdistan regiono, kuriame praėjusią savaitę įvykusiame ginčytiname referendume kurdų rinkėjai pritarė savo regiono nepriklausomybei.

VERSLO NAUJIENOS

7 frazės, kurių sėkmingi žmonės niekada nesako

Sėkmė reikalauja daug sunkaus darbo, laiko ir pasišventimo. Kiekvienas sėkmingas lyderis, verslininkas turėjo leisti į savo unikalią kelionę, siekdami to, kuo tikėjo, ir įrodydami visuomenei, kad kiekvienas gali ištrūkti iš grandinių, kurios jų manymu juos laiko sukaustytus. Nors kiekvieno iš jų kelias skirtingas, visų jų tikslas vienas – sėkmė.

Steves Siebold, parašęs knygą „How Rich People Think“ („Kaip mąsto turtingieji“), apklausė daugiau nei tūkstantį milijonierių, siekdamas išsiaiškinti, kas jiems atnešė sėkmę ir turtus. Atsakymas yra gana paprastas: svarbiausias dalykas, kuriuo išsiskiria šie milijonieriai, yra jų mąstymas, jų noras pasiekti savo tikslą, niekam neleidžiant jų sustabdyti. Štai septynios frazės, kurių niekada neišgirsite iš sėkmingo žmogaus lūpų, nes jos prieštarauja jų nesulaukiamai natūrai.

1. „Nekenčiu savo darbo“

Viena iš geriausių sėkmingų žmonių savybių yra ta, kad jie niekada neatsiliepia neigiamai apie savo darbą ar darbo vietą, ką jie beveiktų ir kur beatsidurtų konkrečiu gyvenimo laikotarpiu. Net atsidūrę nepatogioje situacijoje ar supami neigiamos energijos, jie visada vengia pirmiau paminėtos frazės. Tokios frazės tik sulėtina kelionę į sėkmę, daugiau nieko. Vietoj to, kad ižeidinėtų žmogų, darbą ar bendrovę, jie siekia išspręsti problemą naudodami objektyvius faktus, taktiką ir išlikdami visiškai neutralūs.

2. „Tai neteisinga“

Jūsų konkurentas gavo premiją, pagyrimą ar pripažinimą, o jūs – nieko, nors esate dukart labiau pasišventęs darbu ir dukart produktyvesnis. Turtingi žmonės niekada nedaro tokios klaidos, kaip dejavimas ir skundai dėl neteisingo gyvenimo. Sėkmė nėra dovanojama – ją reikia užsidirbti, o sunkiai dirbant dar reikia ir įrodyti, kad jūs jos nusipelnėte. Jokiais atvejais neverta dejuoti ir skųstis, žmogaus kaip asmenybės progresą nulemia iniciatyvumas, o ne inertiškumas. Jei manote, kad jūs vertas daugiau, įrodykite tai – sunkiai padirbėkite ir pademonstruokite tai, ko pasiekėte.

3. „Čia taip nedaroma“

Inovatyvumas yra viena iš pagrindinių sėkmingo žmogaus bruožų, iš kokios srities jis bebūtų. Reikia išmokti priimti naujus dalykus ir nebijoti nepaisyti visuotinai priimtoms tvarkos. Niekas nepasiekė naujų rezultatų neišbandęs naujų dalykų. „Well Said, Inc.“ prezidentė Darlene Price pasidalijo patarimais apie

tai, kaip darbe išlaikyti atvirą protą ir neužkirsti kelio inovacijoms: „Net jei jūs nesutinkate su kokia nors idėja, sakykite: ‘O, kokia įdomi idėja. Kaip tai veiks?’ – pataria D. Price. – Arba: ‘Tai visai kitoks, neįprastas metodas. Aptarkime visus ‘už’ ir ‘prieš’.’“ Nebūkite užsispyrę ir nebijokite naujų dalykų – kitaip sėkmės nematysite.

4. „Tai ne mano darbas“

Yra viena svarbi taisyklė, kurios laikosi sėkmingi žmonės: jei tau šypsosi sėkmė, tu padedi jos siekti kitiems. Šį punktą iliustruoja Warren Buffett, kuris pasakė: „Šiandien kažkas sėdi pavėsyje, nes prieš daug metų kažkas kitas pasodino medį.“ Kartu su komanda tikslas pasiekiamas greičiau, o jei veiki vienas, tikslo gali ir nepasiekti. Turtingi ir sėkmingi žmonės žino, kad tikroji jų sėmės ir reputacijos priežastis yra sunkus jų verslo ar organizacijos darbuotojų ar narių darbas ir pasišventimas.

5. „Tai neįmanoma“

Sėkmingi žmonės žino, kad ribos ir suvaržymai egzistuoja tik mūsų prote, labiausiai save stabdome mes patys. Tokios frazės nereikalingos, jos tik stabdo mūsų progresą ir užkerta kelią sėkmei. Pirmaujantys asmenys neieško energijos skųsdamiesi barjeriais ir kliūtimis, jie ją sutelkia į problemų sprendimų paiešką, taip pat jie pasi- telkia kūrybingumą. Iš sėkmingo žmogaus lūpų niekuomet neišgirsite tokių žodžių, kaip „negaliu“, „nedarysiu“, „neįmanoma“.

6. „Aš galėjau“

Apgailestavimas yra vienas nemaloniausių ir neproduktyviausių žmogiškų jausmų: kai vis grįžtame į laikus, kai „būtume galėję“ padaryti kažką, kol dar galėjome, ir tik dūsaujame. Sėkmingi žmonės neleidžia sau apgailestauti dėl praeities. Nes gyvenime jie arba imasi galimybės ir apverčia viską aukštyn kojomis, arba palikę vieną galimybę imasi kitos. Apgailestavimas dar niekam nepadėjo išspręsti problemų.

7. „Neturiu pasirinkimo“

Visada, visose situacijose yra daug pasirinkimų ir galimybių, o sėkmingi žmonės žino, kuo grįsti kelią link šių galimybių. Darlene Price nurodė: „Kai sakome, kad mes neturime pasirinkimo, save suvokiame kaip auką – manome, kai turime mažiau galios nei mūsų aplinka.“

Delfi.lt

„Lietuvos geležinkeliams“ skirta rekordinė bauda

Europos Komisija (EK) bendrovei „Lietuvos geležinkeliai“ skyrė 27 mln. 873 tūkst. eurų baudą už tai, kad, išardžiusi bėgių kelią tarp Lietuvos ir Latvijos, įmonė sudarė konkurencijos kliūtis krovinių vežimo geležinkeliais rinkoje ir pažeidė Europos Sąjungos (ES) antimonopolines taisykles. Už konkurencijos politiką atskinga EK narė Margrehta Vestager teigia, kad „Lietuvos geležinkeliai“ pasinaudojo turima nacionalinės geležinkelių infrastruktūros kontrole, kad galėtų sutrukdyti geležinkelių transporto rinkoje veikiantiems konkurentams. „Tai, kad, siekdama apsisaugoti nuo konkurencijos, įmonė išardo viešąją geležinkelių infrastruktūrą, neturi precedento ir yra nepriimtina“, – teigia M. Vestager.

EK teigimu, Lietuvos valstybės valdomi „Lietuvos geležinkeliai“ yra vertikaliosios integracijos įmonė – tai reiškia, kad ji yra atsakinga tiek už geležinkelių infrastruktūrą, tiek už geležinkelių transportą. EK primena, kad Lenkijos įmonės „PKN Orlen“ globojama AB „Orlen Lietuva“ – vienas didžiausių „Lietuvos geležinkelių“ klientų – 2008 m. svarstė galimybę krovinių vežimą perkelti iš Lietuvos į Latviją ir naudotis kitos geležinkelių transporto įmonės paslaugomis. 2008 m. spalio mėnesį „Lietuvos geležinkeliai“ išardė netoli naftos perdirbimo įrenginių esančią 19 km ilgio bėgių kelio atkarpą, kuri jungia Lietuvą ir Latviją. Išardžius bėgių kelią, įmonei „Orlen“ tenka krovinius į Latviją vežti gerokai ilgesniu maršrutu. Nuo to laiko išardytas bėgių kelias nebuvo atstatytas. Atlikusi tyrimą, EK nustatė, kad šie veiksmai sudarė konkurencijos kliūtis krovinių vežimo geležinkeliais rinkoje, nes viena didžiausių „Lietuvos geležinkelių“ klientų negali naudotis



Susisiekimo viceministras Ričardas Degutis neatmeta galimybės, kad valstybės valdomi „Lietuvos geležinkeliai“ skųs bendrovę EK skirtą beveik 28 mln. eurų baudą dėl 2008 m. išardytos geležinkelio linijos iš Mažeikių į Rengę. „ELTA“ nuotr.

kitos geležinkelių transporto įmonės paslaugomis. „Lietuvos geležinkeliai“ esą neįrodė, kad išardyti bėgių kelią reikėjo dėl objektyvių priežasčių. Toks elgesys prieštarauja Sutarties dėl ES veikimo 102 straipsniui, kuriuo draudžiama piktnaudžiauti dominuojančia padėtimi rinkoje, kuri gali daryti poveikį ES valstybių narių tarpusavio prekybai ir trukdyti konkurencijai ar ją riboti. Gavusi įmonės „Orlen“ skundą, 2011 metais Komisija atliko patikrinimus Lietuvos geležinkelių patalpose ir 2013 m. kovo mėnesį pradėjo oficialią antimonopolinių taisyklių pažeidimo tyrimo procedūrą. 2015 m. sausio mėnesį EK įmonei išsiuntė prieštaravimo pareiškimą.

ELTA

Kripto valiutos kursas pakilo 695 proc.

Virtualios valiutos „Monaco“, kurios kūrėjai pažadėjo investuotojams užtikrinti jos susiejimą su mokėjimo kortelių sistema „Visa“, kursas nuo jos pirminio viešo siūlymo (ICO) jau padidėjo 695 proc. Po ICO valiutos kūrėjai išplatino pranešimą, kuriame aprašomi „Visa“ kriptovaluotos kortelės privalumai. Tačiau nei ICO metu, nei dabar nėra jokio susitarimo tarp „Monaco“ ir „Visa“, skelbia „Bloomberg“.

Šiuo metu Šveicarijoje registruoja bendrovė „Monaco“ bendradarbiauja su licencijuotu korteliu emitentu „Visa - Wirecard AG“, kuri vertina „Monaco“ patikimumą, pranešė „Visa“ atstovė Lea Cademenos. Tačiau ji nesiryžo prognozuoti, kaip „Monaco“ sprendimas paskelbti apie nesamus santykius su „Visa“ paveiks vykstančio vertinimo rezultatus. „Monaco“ pranešė apie išmaniosios programėlės išleidimą bei planus išleisti penkias skirtingas mokėjimo korteles. Tačiau „Visa“ tuomet nebuvo minima. Susitarimas su „Visa“ reikštų, kad kriptovaliuta „Monaco“ būtų primama 44 mln. prekybos taškų visame



Virtualios valiutos „Monaco“ kursas nuo jos pirminio viešo siūlymo (ICO) jau padidėjo 695 proc. maxpixel.freegreatpicture.com nuotr.

pasaulyje. Tačiau tokiam susitarimui yra daug kliūčių, pažymi ekspertai. Kriptovaliutos suteikia jų naudotojams galimybę atlikti anoniminių transakcijų. O mokėjimo sistemos ir finansų institucijos laikosi klientų identifikavimo taisyklių siekiant užkirsti kelią pinigų plovimui ir nusikaltėlių finansavimui. Pasaulinės virtualių valiutų rinkos vertė, šią savaitę siekė 148 mlrd. JAV dolerių, o tai yra daugiau už bendrą rinkos vertę tokių kompanijų, kaip „PayPal“, „Expedia“, „Zillow“ ir „Twitter“, rašo „MarketWatch“.

BNS

Euro ir kitų valiutų santykiai (2017 metų spalio 4 d.)

- 1 USD (JAV doleris) – 0,85 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,67 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,68 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,12 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,61 €

Vilniuje atidengta **Martyno Liuterio** skulptūra

KĘSTUTIS PULOKAS

Švenčiant Reformacijos jubiliejaus metus, kiemelyje šalia Vilniaus evangelikų liuteronų bažnyčios rugsėjo 9-osios pavarke atidengtas Bažnyčios reformatoriaus dr. Martyno Liuterio (Martin Luther) paminklas. Ant neaukšto 30 cm granito postamento užkelta pustrečio metro skulptūra pro bažnyčios kiemelio vartus gerai matyti praeiviams Vokiečių gatvėje.

Išvakarėse interviu dienraščiui „Lietuvos žinios“ skulptorius Romualdas Kvintas sakė: „Noriu, kad žmonės įprastų matyti skulptūras šalia savęs, kad nežiūrėtų į šias ant pje-destalo, kurį reikia garbinti, o kad žiūrėtų ir matytų kitaip, kad galėtų prieiti, paliesti rankomis, kad priprastų tokius kūrinius matyti šalia savęs, kad juos matytų būtent kaip skulptūras, kaip mano darbus – man štai šitaip visados atrodė. Vien tai, kad skulptūra yra statoma konkrečiam žmogui yra didžiulės pagarbos ženklas... Manau, kad ji tiesiog byloja apie Reformacijos reikšmę ir apie tai, ką ji davė Lietuvai. O tai yra sunkiai pamatuojama. Ši skulptūra – savotiškas 'ačiū' Martynui Liuteriui.“

Prie paminklo postamento pritvirtintoje lentelėje įamžinti dosniausi aukotojai: Marija Andziulevičienė, Algirdas Aušra, kun. Virginijus Kelertas, Annemarie ir Nicolas Krink, Irena ir Romanas Srūgiai. Iš viso aukomis surinkta maždaug ketvirtadalis reikalingų lėšų. Kitais metais numatoma bažnyčios kiemelio pertvarka, galbūt jo sienos nišose vietos atsiras Martyno Liuterio 95 tezėms, nuo kurių paskelbimo Wittenberge 1517 m. spalio 31 d. simboliškai skaičiuojama Reformacijos pradžia.

Paminklo pašventinimo išskilmėmis pradėtos artėjančio Reformacijos 500 metų jubiliejaus Padėkos pamaldos, kurių liturgijai drauge su Lietuvos evangelikų liuteronų bažnyčios (LELB) vyskupu Mindaugu Sabučiu ir antroju Vilniaus parapijos kunigu Ričardu Dokšu vadovavo didžioji dalis LELB kunigų: Mindaugas Dikšaitis, Mindaugas Kairys, Virginijus Kelertas, Vaidas Klesevičius, Valdas Miliauskas,



Šventinėse pamaldose dalyvavę LELB dvasininkai šalia M. Liuterio paminklo.

Kęstučio Puloko nuotraukos

Juozas Mišeikis, Karolis Skausmenis, Remigijus Šemeklis, Edikas Šulcas, Saulius Varanavičius ir Mindaugas Žilinskis. Itin gausiai atvyko Tauragės ir Kretingos parapijų tikintieji.

Bažnyčios kiemelyje į susirinkusiuosius kreipėsi skulptorius R. Kvintas. Dievo žodžiu ir malda paminklą palaimino vyskupas M. Sabutis. Giedojo Vilniaus ev. liuteronų parapijos choras (vad. Asta Saldukienė) ir ansamblis „Adoremus“ (vad. Renata Kreimerė), bažnyčioje skambėjo vargonininkės Jūratės Landsbergytės ir trimitininko

vyskupijos kurijos atstovas kun. Vladi-miras Seliavko. Garbieji svečiai sveikinimo žodžius tarė po pamaldų para-pijos salėje surengtos agapės metu, čia buvo perskaitytas ir Ortodoksų bažnyčios Vilniaus ir Lietuvos arki-vyskupo metropolito Inokentijaus svei-kinimas su Reformacijos jubiliejum. Susirinkusiuosius pasveikino ir iškil-

mėse dalyvavusios LR Seimo narės Irena Šiaulienė bei Aušrinė Norkienė. Pasidžiaugta, kad dar prieš keletą dešimtmečių šitoks draugiškas skirtingų bažnyčių vadovų bei valstybės insti-tucijų atstovų bendras susibūrimas būtų sunkiai įsivaizduojamas.

„Lietuvos evangelikų kelias“, 2017 Nr. 9



Skulptorius R. Kvintas ir vysk. M. Sabutis atidengiant pa-minklą.

Lauryno Lapės atliekama muzika.

Šventinėse pamaldose dalyvavo ir ekumeniniai svečiai: Romos katalikų bažnyčios kardinolas Audrys Juo-zas Bačkis ir Vilniaus arkivyskupas metropolitas dr. Gintaras Grušas, Lie-tuvos ev. reformatų bažnyčios genera-linis superintendentas kun. Tomas Šernas ir Lietuvos ortodoksų arki-



Prie ką tik pastatyto paminklo – skulptorius R. Kvintas ir bronzos liejimo meistrai Rimas Keturka (k.) ir Feliksas Volčak (d.).

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

SAUGUMO IR GREIČIO GARANTUOJAMA

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granitex
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hgts, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaikščių Užėja
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalya
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankevičienė
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

DANTŲ GYDYTOJAI

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos susitarus

MANO VIRTUVĖ



Spurgos su abrikosais

Reikės:
500 g (1 sv) abrikosų
1/2 puodelio + 2 šaukštų cukraus
1/2 puodelio pieno
1 1/2 puodelio miltų
1 arbatinio šaukštelio sviesto
1 kiaušinio
1/4 arbatinio šaukštelio druskos
1 arbatinio šaukštelio sausų mielių
alyvuogių aliejaus (arba kitokio kokybiško augalinio aliejaus) spurgų virimui
cukraus pudros apibarstymui

Į puodą supilti pieną ir pakaitinti. Į šiltą pieną įdėti šaukštelį sviesto, kad ištirptų.
Kiaušinį išplakti su dviem šaukštais cukraus ir trupučiu druskos. Suberti mieles, supilti pieną (jis turi būti tik šiltas!) ir viską gerai išplakti. Nesustojant plakti po truputį berti persijotus miltus ir rankomis užminkyti tešlą. Dubenį ištepti augaliniu alie-

jumi, sudėti tešlą, dubenį sandariai apdengti maistine plėvele ir 1 valandai padėti šiltoje vietoje.
Abrikosus nuplauti, nusausti, išimti kauliukus ir supjaustyti nedideliais kubeliais.
Pakilusią tešlą iškočioti ir puodelio pagalba išspausti nedidelius skrituliukus.
Kiekvieną skrituliuką truputį ištempti, jo centre dėti po arbatinį šaukštelį abrikosų, pabarstyti cukrumi ir suformuoti apvalią spurgą.
Gilioje keptuvėje arba puode įkaitinti aliejų. Į karštą aliejų dėti spurgas ir virti pavartant, kol jos įgis gražią auksinę spalvą. (Pastaba: neperkaitinti aliejaus, nes tuomet spurgos greitai paruduos iš viršaus, bet bus žalios viduje.)
Spurgas patiekti karštas, pabarstytas cukraus pudra. Spurgas galima virti ir su kitokių vaisių ar uogų įdaru.

Skanaus!

Jūsų Indrė



Kaina naujiems prenumeratoriams:

metams – 120 dol., internetu – 115 dol.
pusmečiui – 65 dol.
ketvirčiui – 30 dol.

Daugiau informacijos tel. 630-805-1404
arba el. paštu: AudreyKizys@gmail.com

www.draugas.org

Oro skautų rėmėjas
Raimundas Paškus išskrido į saulėleidį



Lakūnas Raimundas Paškus (trečias iš k.) tarp oro skautų – Mindaugo Pleškio, Petro Bulikos ir Rimanto Penčylos – prieš skrydį iš Palwaukee oro uosto 1955 m. Nuotraukoje trūksta Henriko Kirklio.
Iš Rimanto Penčylos archyvo

Aa. lakūnas Raimundas Paškus, baigęs savo žemišką kelionę, išskrido į saulėleidį š. m. liepos 1 d. R. Paškus buvo Čikagos oro skautų rėmėjas ir Amerikos lietuvių aeroklubo valdybos narys. Čikagos „Lituanicos“ tunte įsisteigus Dariaus ir Girėno oro skautų draugovei, Paškus oro skautus paskraidindavo vienmotoriu, dviviečiu „Aeronca Chief“ lėktuvu iš Palwaukee oro uosto. (Tame pačiame oro uoste skraidydavo Lietuvos didvyris Steponas Darius prieš jo ir Stasio Girėno transatlantinę kelionę.) Nuotraukoje matome trisdešimt dvejų metų lakūną tarp oro skautų 1955 m. Po apytikriai dvylikos

metų Paškus buvo išrinktas naujai įsisteigusio Amerikos lietuvių aeroklubo sekretoriumi. Jis tada atnaujino savo lakūno teises ir iškovojo leidimus minėjimų metu virš Dariaus ir Girėno paminklo Čikagos Marquette Parke skristi arčiau žemės su išskleista trispalve.
Oro skautai dėkoja Raimundui Paškui už jo bendradarbiavimą, skraidymo įkvėpimą ir lietuvišką patriotizmą. Reiškiame gilią užuojautą jo žmonai Stasei, sūnums su šeimoms, broliui ir giminei.

Dariaus ir Girėno draugovės oro skautai

Kelionė po gyvenimus

Kaip žinia, kitais metais Lietuvos valstybė švęs savo atkurtos Nepriklausomybės šimtmetį. „100 metų kartu“ – tai meninių vizualizacijų projektas, fotografijomis bei dokumentinio kino kadrais pasakojantis Lietuvos Respublikos bendraamžių – dar gyvų istorijos liudytojų ir jų artimųjų – atsiminimus, patirtis, gyvenimo istorijas. Autentiški šimtamečių pasakojimai atskleidžia kaip Lietuvos valstybei svarbūs įvykiai pakeitė jos žmonių likimus, kaip kartu su Lietuva pastarąjį šimtmetį keitėmės mes, Lietuvos žmonės. Šis projektas – tarsi kelionė po paprastų Lietuvos žmonių atminties kerteles, retrospektyvus žvilgsnis į šimtamečių išgyvenimus, atspindinčius šalies istorinės raidos visumą.
Aš tikiu, kad tokių senolių yra ir už Lietuvos ribų. Juos įamžinti projekte būtų daugiau nei nuostabi dovana tėvynei ir mums visiems. Todėl ir kreipiuosi į Jus prašydamą pagalbos padėti surasti šiuos senolius. Mielai pas Jus atvyktume ir įamžintume šiuos dar gyvus ir anksčiau Lietuvoje gyvenusius šimtamečius.
Būtume be galo dėkingi už Jūsų pagalbą skleidžiant žinią apie projektą. Turime viziją pristatyti foto albumą bei surengti šimtamečių fotografijų parodą mažių mažiausiai nors vienoje šalyje, kur gyvena išei-

viai iš Lietuvos. Todėl tam ieškome bet kokių bendradarbiavimo ir finansavimo galimybių.
Tikime, kad mūsų veikla senoliams gali tapti paskata prisijungti prie vietos bendruomenių grupių ir veiklų, sugrįžti prie primirštų hobijų, ryžtis įgyvendinti senas svajones ir kasdien patirti gyvenimo džiaugsmą. Todėl labai lauksiu žinių iš Jūsų ir tikiuosi tolimesnio bendradarbiavimo. Taip pat dalinuosi keliomis nuorodomis, kur galima rasti daugiau informacijos.
Daugiau apie „100 metų kartu“ projektą:
<http://www.mcwealth.lt/imone/mc-labdaros-ir-paramos-fondas/100-metu-kartu>;
www.facebook.com/100metukartu
Daugiau apie „Sidabrinę liniją“:
<http://www.mcwealth.lt/imone/mc-labdaros-ir-paramos-fondas/sidabrine-linija>;
www.facebook.com/sidabrinelinija
Daugiau apie M. Čiuželio labdaros ir paramos fondo veiklą:
<http://www.mcwealth.lt/imone/mc-labdaros-ir-paramos-fondas>;
www.facebook.com/mcfondas
Giedrė Šavinienė
„Sidabrinės linijos“ projektą vykdančio M. Čiuželio labdaros ir paramos fondo savanorių veiklos koordinatore

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Spalio 15 d., sekmadienį, po 11 val. r.** šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje vyks Šiaulių universiteto mišraus choro „Studium“ koncertas. Bilietus įsigysite prie įėjimo. Maloniai visus kviečiame.

■ **Spalio 22 d., sekmadienį, 2 val. p. p.** Jaunimo centro Čiurlionio galerijoje vyks Lietuvių rašytojų draugijos literatūrinė popietė „Pavasaris rudenį“. Programa bus paskelbta netrukus. Visi kviečiami ir laukiami.

■ **Visus, kas neabejingi poetiškam žodžiui,** spalio 28 d., šeštadienį, kviečiame į Sandros Avižienytės ketvirtosios knygos „3 dienos, 4 naktys“ sutiktuves Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL). Renginio pradžia – 4 val. p. p.

■ **Akademikų sąjūdžio Čikagos skyriai (ASD,** Korp Vytis, Filisteriai) spalio 28 d., šeštadienį, 6 val. v. kviečia visus į Akademikų metinę šventę, kuri vyks „Chateau Orleans“, 8025 S. Cass Avenue, Darien, IL. Pasirodys „Antras kaimas“. Vietas užsisakyti tel. 630-243-6302.

■ **Spalio 28 d., šeštadienį, 12 val. p. p.** Balzeko lietuvių kultūros muziejus ir Public Housing Museum kviečia pasidalinti savo istorijomis tuos, kurie dėl įvairių priežasčių paliko savo gimtinę ir rado naujus namus čia, Amerikoje. Renginys vyks Balzeko lietuvių kultūros muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL. Dalyviui kviečiame atsinešti daiktų, kurie labiausiai primena paliktus namus. Renginys nemokamas, tačiau planuojančius dalyvauti

prašome registruotis: <https://www.chicago-culturalalliance.org/pressroominherit1/>

■ **Solistė Marytė Bizinkauskaitė iš Hartfordo** ir satyros grupė „Antras kaimas“ iš Čikagos atliks meninę programą „Draugo“ metiniame pokylyje spalio 29 d., sekmadienį, 1 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Bilietus prašome įsigyti iš anksto „Draugo“ administracijoje (4545 W. 63 St.) arba tel. 773-585-9500.

■ **Draugo fondo metinis narių suvažiavimas** įvyks lapkričio 12 d., šeštadienį, 11 val. ryte „Draugo“ patalpose, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629. Kviečiame dalyvauti.

■ **Balzeko lietuvių kultūros muziejus lapkričio 18 dieną, šeštadienį, 6 val. v. kviečia** dalyvauti svarbiausiame metų renginyje, kuriame bus apdovanotas ir pagerbtas jau 51 kartą muziejaus išrenkamas Metų žmogus. Šiais metais juo tapo Čikagos lietuvių meno ansamblio „Dainava“ meno vadovas ir dirigentas Darius Polikaitis. Iškilmingas vakaras (Black Tie Optional) vyks The Drake Oak Brook Hotel (2301 York Road, Oak Brook, IL). Dėl bilietų ir kitų renginio klausimų kreiptis tel. 773-582-6500 arba el. paštu: info@balzekasmuseum.org

■ **Jaunimo centrui Čikagoje prižiūrėti skubiai** reikalingi vyrai ir moteris. Reikia turėti Social Security #. Butas Centre – nemokamai. Teiraukitės tel. 773-507-8692 (Neringa).

Lapkričio 11 d., šeštadienį, 12 val. p. p. „Sielos“ galerijoje vyks paskaita: „Reformacija Lietuvoje ir jos poveikis kultūros raidai“. Ją skaitys Klaipėdos universiteto dėstytoja dr. Kristina Blockytė-Naujokė.

Gros klasikinės gitaros virtuožas iš Bostono Jonas Kublickas. Paskaitininkę pristatys Mažosios Lietuvos fondo ir draugijos pirmininkas kunigas dr. Valdas Aušra.

Bus vaišės.

Lapkričio 12 d., sekmadienį, 3 val. p. p. Trinity Lutheran Church (6850 W. 159th St, Tinley Park, Illinois 60477) vyks iškilmingas koncertas „SOLI DEO GLORIA: Lietuva ir Reformacija“.

Programą atliks „Dainavos“ choras (meno vadovas Darius Polikaitis), solistė Nida Grigalavičiūtė, gitaristas Jonas Kublickas, varinių pučiamųjų kvartetas, skambės ypatingas vargonų solo, dalyvaus skaitovai.

Bilietai: suaugusiems – 25 dol., jaunimui iki 18 m. – 15 dol., vaikams iki 10 m. – nemokamai. Vietų skaičius ribotas.

Bilietus bus galima įsigyti įprastinėse lietuviškų renginių bilietų platinimo vietose.

Rengėjų info

Skaitykite DRAUGĄ

www.draugas.org

4545 W 63 Street, Chicago, IL 60629

773-585-9500



Pasidalinkite nuomone

facebook

www.facebook.com/draugolaikrastis

Palaimintas Aldonos Buntinaitės gyvenimas



Iš k.: Ramūnas Buntinas, kun. Liudas Miliauskas, Aldona Buntinaitė ir Irena Kleinaitienė.
Ramunės Lapas nuotraukos

Mieloji Aldona,

Spalio 1 d., sekmadienį, susirinkę į Pjūties šventę lietuvių evangelikų Tėviškės parapijoje nutarėme padaryti Tau staigmeną ir paminėti (nors ir pavėluotai) Tavo gimtadienį. 90 kartų sutiktų – saulėtų, kartais ir debesuotų, bet visi – derlingi. Argi nenuostabu?

Tu visada siejai savo gyvenimą su daina. Jau nuo vaikystės Mažajoje Lietuvoje dainavavai chore. Atvykusi į naują šalį neužmiršai šios nuostabios Dievo dovanos. Dvasinę užuovėją radai pas Alice Stephens, taip pat Tėviškės parapijos bei Čikagos lietuvių operos choruose.

Savo gerais labdaringais darbais palieai daugelį tėvynainių širdžių. Mokytojavai lituanistinėje mokykloje, aukojai savo energiją parapijos ir Mažosios Lietuvos fondo gerovei. Visa tai darei su šypsena, dažnai pati atsisakydama skalesnio duonos kąsnio tam, kad kitiems būtų geriau.

Tu visada kartoji, kaip Tau patinka „Draugas“. Šelmiškai prisipažįsti, jog „eini į lovą su 'Draugu'“. Visuomet malonu išgirsti gerą žodį – privalome mokytis iš Tavęs, kaip reikia sėti gėrį ir džiaugtis gerų darbų derliumi!

Džiaugiamės prasminga parapijiečių dovana Tau – įrašytais Tėviškės choro kompaktiniais albumais. Iš visos širdies linkime Tau dar daug gražių Pjūties švenčių ateityje!

Tėviškės parapijos šeimos narių vardu –
Raimundas M. Lapas



Koks gi gimtadienis be torto ir dovanėlių!



Advokatas

VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street

Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

info@1honestlawyer.com

Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais.

Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,

2212 West Cermak Road.

Tel. (773) 847-7747